

Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°1806-18 du 26 ramadan 1439 (11 juin 2018) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

(BO n°6706 du 06/09/2018, page 1618)

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PECHE MARITIME, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORETS,

Vu le décret n°2-01-2324 du 27 hija 1422 (12 mars 2002) pris pour l'application de la loi n°9-94 sur la protection des obtentions végétales, notamment son article 2,

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. – La liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce sont fixés conformément au tableau annexé au présent arrêté.

ART. 2. – Est abrogé l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°785-16 du 15 jourmada II 1437 (25 mars 2016) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

ART. 3. – Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel.

Rabat, le 26 ramadan 1439 (11 juin 2018)

Le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, AZIZ AKHANNOUCH

Annexe

Tableau annexé à l'arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°1806-18 du 26 ramadan 1439 (11 juin 2018) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

(Annexe abrogée et remplacée par l'arrêté du MAPMDREF n°1925-20 du 3 hiza 1441 (24 juillet 2020) –BO n°6926 du 15/10/2020, page 1638)

Genres et Espèces des variétés protégeables أجناس وأنواع الأصناف القابلة للحماية		Eléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur العناصر التي يشملها حق المستنبت		Durée de la protection مدة الحماية
Nom commun الاسم الشائع	Nom Scientifique (latin) الاسم باللاتينية			
CEREALES	الحبوب	Matériel de reproduction عناصر التوالد		20 ans 20 سنة
Blé dur	القمح الصلب <i>Triticum durum Desf.</i>	"		"
Blé tendre	القمح الطري <i>Triticum aestivum L.</i>	"		"
Orge	الشعير <i>Hordeum vulgare L.</i>	"		"
Avoine	الخرطال <i>Avena sativa L.</i>	"		"
Avoine nue	الخرطال العاري <i>Avena nuda L.</i>	"		"
Seigle	الشيلم <i>Secale cereale L.</i>	"		"
Triticale	التريتيكال <i>X Triticosecale</i>	"		"
Maïs	الذرة <i>Zea mays L.</i>	"		"
Riz	الأرز <i>Oryza sativa L.</i>	"		"
LEGUMINEUSES	القطاني	Matériel de reproduction عناصر التوالد		20 ans 20 سنة
Fève	الفاول <i>Vicia faba L. var major Harz</i>	"		"
Lentille	العدس <i>Lens culinaris Medik.</i>	"		"
Pois chiche	الحمص <i>Cicer arietinum L.</i>	"		"
Petit pois	الجلبان <i>Pisum sativum L.</i> <i>Pisum arvense L.</i>	"		"
Haricot	الفصوليا <i>Phaseolus vulgaris L.</i>	"		"

CULTURES FOURRAGERES	الزراعات العلفية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Féverole	فول مصري	<i>Vicia faba L. var. minor Harz</i>	"	"
Févette	فول صغير	<i>Vicia fava L. var equina</i>	"	"
Pois fourrager	الجلبان العلفي	<i>Pisum sativum L.</i>	"	"
Vesce commune	بيقة بلدية	<i>Vicia sativa L.</i>	"	"
Vesce velue	بيقة موبرة	<i>Vicia villosa Roth</i>	"	"
Vesce de Narbone	بيقة النربون	<i>Vicia narboransis L.</i>	"	"
Luzerne pérenne	الفصة	<i>Médicago sativa L.</i>	"	"
CULTURES INDUSTRIELLES	الزراعات الصناعية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Tournesol	نوار الشمس	<i>Helianthus annuus L.</i>	"	"
Colza	السلجم	<i>Brassica napus (L.)..ssp oleifera. Metzg Sinsk</i>	"	"
Carthame	الكرتم	<i>Carthamus tinctorius L.</i>	"	"
Cotonnier	القطن	<i>Gossypium barbadense L. Gossypium hirsutum L.</i>	"	"
Soja	الصوجا	<i>Glycine max (L.) Mersill</i>	"	"
Lin	زريعة الكتان	<i>Linum usitaissimum L.</i>	"	"
Stévia	ستيڤيا	<i>Stévia rébaudiana</i>	"	"
CULTURES POTAGERES	زراعة الخضراوات		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	20 ans 20 سنة
Aubergine	الباذنجان	<i>Solanum melongena L.</i>	"	"
Tomate	الطماطم	<i>Lycopersicon lycopersicum L.</i>	"	"
Artichaut	القوق	<i>Cynara cardunculus L.</i>	"	"
Cardon	الخرشوف	<i>Cynara scolymus L.</i>	"	"
Carotte	الجزر	<i>Daucus carota L.</i>	"	"

Chicorée	الهندباء	<i>Cichorium endivia L.</i> <i>Cichorium intybus L. partim</i>	"	"
Chou fleur	قرنبيط	<i>Brassica oleracea L. convar.</i> <i>Botrytis (L.) Alef. Var.</i> <i>Botrytis.L.</i>	"	"
Chou frisé	كرنب مجعد	<i>Brassica oleracea L. var.</i> <i>Sabellica L.</i>	"	"
Concombre/cornichon	خيار / خيار صغير	<i>Cucumis sativus L.</i>	"	"
Courge et courgette	يقطينة وكوسى	<i>Cucurbita pepo L.</i>	"	"
Epinard	سبانخ	<i>Spinacia oleracea L.</i>	"	"
Laitue	الخس	<i>Lactuca sativa L.</i>	"	"
Melon	البطيخ	<i>Cucumis melo L.</i> <i>Melo Sativus Sarg.</i>	"	"
Oignon	البصل	<i>Allium cepa L.</i>	"	"
Pastèque	البطيخ الأحمر	<i>Citrullus lanatus (Thunb.)</i> <i>Matsum. et Nakai.</i>	"	"
Piment-poivron	الفلفل	<i>Capsicum annum L.</i>	"	"
Poireau	الكرات	<i>Allium porrum L.</i>	"	"
Radis	فجل	<i>Raphanus sativus L.</i>	"	"
Pomme de Terre	البطاطس	<i>Solanum tuberosum L.</i>	"	"
Patate douce	بطاطا حلوة	<i>Ipomoea batatas L.</i>	"	"
ESPECES A PETITS FRUITS	أنواع ذات الفواكه الصغيرة		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	
Fraisier	توت الأرض	<i>Fragaria x Ananassa Duch</i>	"	20 ans 20 سنة
Framboisier	توت العليق	<i>Rubeus idaeus L.</i>	"	20 ans 20 سنة
Mûrier	التوت	<i>Morus L.</i> <i>Morus alba L.</i> <i>Morus nigra L.</i> <i>Morus rubra L.</i>	"	20 ans 20 سنة

Myrtille; Myrtille en corymbe	العنب البري	<i>Vaccinium corymbosum L.</i> <i>Vaccinium-Corymbosum-Hybridae</i>	"	25 ans سنة 25
Cassis	عنب الثعلب	<i>Ribes nigrum L.</i>	"	20 ans سنة 20
Groseillier	كشمش	<i>Ribes ribrum L.</i>	"	20 ans سنة 20
ESPECES FLORALES ET ORNEMENTALES	أنواع الزهور والنباتات التزيينية		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	25 ans سنة 25
Rosier	الورد	<i>Rosa sp L.</i>	"	"
Œillet	القرنفل	<i>Dianthus caryophyllus L.</i>	"	"
Géranium	إبرة الراعي	<i>Pelargonium hortorum</i> <i>Pelargonium peltatum L.</i>	"	"
Chrysanthème	أقحوان	<i>Dendranthema (DC) Desmoul.</i> <i>Chrysanthemum hortorum L.</i> <i>Chrysanthemum grandiflorum</i>	"	"
Oiseau du paradis	عصفور الجنة	<i>Strelitzia reginae Ait.</i>	"	"
Laurier rose	الدقلة	<i>Nerium oleander L.</i>	"	"
Rosier à parfum	ورد العطر	<i>Rosa damascaena sp.</i>	"	"
ESPECES AROMATIQUES ET MEDICINALES	الأنواع العطرية والطبية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans سنة 20
Safran	الزعفران	<i>Corcus sativus L.</i>	"	"
AGRUMES	الحمضيات		Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أوهما معا	30 ans سنة 30
Oranger doux	البرتقال	<i>Citrus sinensis L.</i>	"	"
Mandarinier	الماندرين	<i>Citrus reticulata blanco</i>	"	"
Clémentinier	الكليمانتين	<i>Citrus clementina Hort. ex Tanaka</i>	"	"

Citronnier	الليمون الحامض	<i>Citrus limon (L.) Burm</i>	"	"
Pomelo	ليمون الجنة	<i>Citrus x paradisi Macfad.</i>	"	"
Tangelo	طنجلو	<i>C. reticulata Blanco x C. paradisi Macf</i>	"	"
Tangor	طنجور	<i>C. reticulata Blanco x C. sinensis (L.) Obs</i>	"	"
Hybrides de mandarinier	هجين الماندرين	<i>C. reticulata Blanco x C. climentina Hort.ex Tan</i>	"	"
Limettiers	الليم	<i>Citrus x aurantiifolia (Christm.) Swingle</i>	"	"
Kumquat	كوم كواط	<i>Fortunella Swingle</i>	"	"
Orange trifolié	برتقال ثلاثي الأوراق	<i>Poncirus trifoliata</i>	"	"
AUTRES ESPECES ARBORICOLES et VIGNES	الأنواع الشجرية الأخرى والكروم		Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative	
			عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أو هما معا	
Avocatier	كمثري التمساح (أفوكادو)	<i>Persea americana Mill.</i>	"	25 ans سنة 25
Abricotier	المشمش	<i>Prunus armeniaca L.</i>	"	25 ans سنة 25
Amandier	اللوز	<i>Prunus amygdalus Bartock</i>	"	25 ans سنة 25
Cerisier	حب الملوك	<i>Prunus avium L. Prunus cerasus L. Prunus mahaleb</i>	"	25 ans سنة 25
Olivier	الزيتون	<i>Olea europaea L.</i>	"	30 ans سنة 30
Palmier dattier	نخيل التمر	<i>Phoenix dactylifera L.</i>	"	30 ans سنة 30
Pêcher	الخوخ	<i>Prunus persica (L.) Batsch</i>	"	25 ans سنة 25
Pommier	التفاح	<i>Malus domestica Borkh</i>	"	25 ans سنة 25

Poirier	الإجاص	<i>Pyrus communis L.</i>	"	25 ans سنة 25
Prunier	البرقوق	<i>Prunus americana</i> <i>Prunus cerasifera</i> <i>Prunus salicina lindl.</i>	"	25 ans سنة 25
Nectarine	نكتارين	<i>Prunus persica (L.)</i> <i>Batsch Batsch var</i> <i>Nucipersic Suckow hneid</i>	"	25 ans سنة 25
Vigne	الكروم	<i>Vitis L.</i>	"	25 ans سنة 25
Arganier	الأركان	<i>Argania spinosa (L.) Skeels</i>	"	25 ans سنة 25
Figuier	التين	<i>Ficus carica L.</i>	"	25 ans سنة 25
Grenadier	الرمان	<i>Punica granatum L.</i>	"	25 ans سنة 25
Manguier	المانجو	<i>Mangifera indica L.</i>	"	25 ans سنة 25
Paulownia	الباولونيا	<i>Paulownia sp.</i>	"	25 ans سنة 25
Figuier de Barbarie	التين الشوكي	<i>Opuntia sp.</i>	"	25 ans سنة 25
AUTRES				
Quinoa	الكينوا	<i>Chenopodium quinoa</i>	Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans سنة 20
Toute autre catégorie du règne végétal, à l'exception des algues, des bactéries et des champignons	-	-	Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أو هما مع	- 20 ans pour les espèces annuelles سنة 20 للأنواع الموسمية - 25 ans pour les espèces arboricoles سنة 25 للأنواع الشجرية